



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. II.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

מנרה שר הסריסים על דניאל חנניה מישאל ועזריה :
 12 נסגרה את עבדיך ימים עשרה ויתנו לנו מן הזרעים
 13 ונאכלה ומים ונשתה : ויראו לפניך מראינו ומראה
 הילדים האכלים את פתבג המלך וכאשר תראה הא' בצירי

Unde hi
 quatuor,
 singulari
 Numinis
 providen-
 tia, &
 forma ex-
 ternoque
 decore, &
 disciplina
 ac sapien-
 tia, nobili-
 bus adoles-
 centibus re-
 liquis, qui
 curatius
 habiti
 erant, longe
 præcellue-
 runt.
 Cap. II.
 Videt Ne-
 bucadnezar
 somnium,
 mysterio re-
 rum mira-
 bile.
 2 Ascitif-
 que Chal-
 daicis, visa
 terribilia
 sibi ex-
 plicari ju-
 bet;
 5 Celato
 tamen
 somnio,
 quo va-
 nissima
 artis peri-
 culum ca-
 peret.

14 עשה עם עבדיך : וישמע להם לדבר הזה וינסם ימים
 15 עשרה : ומקצת ימים עשרה נראה מראה טוב
 ובריאי בשר מן כל הילדים האכלים את פתבג
 16 המלך : ויהי המלצר נשא את פתבגם ויין משתיהם
 17 ונתן להם זרענים : והילדים האלה ארבעתם נתן
 להם האלהים מדע והשכל בכל ספר וחכמה ודניאל
 18 הבין בכל חזון וחלמות : ולמקצת הימים אשר אמר
 המלך להביאם ויביאם שר הסריסים לפני נבכדנצר :
 19 וידבר אתם המלך ולא נמצא מכלם כדניאל חנניה
 כ מישאל ועזריה ויעמדו לפני המלך : וכל דבר חכמת
 20 בינה אשר בקש מהם המלך וימצאם עשר ידות על-
 21 כל החרטמים האשפים אשר בכל מלכותו : ויהי
 דניאל עד שנת אחת לכורש המלך :

א ב ובשנת שתים למלכות נבכדנצר חלם נבכדנצר
 2 חלמות ותתפעם רוחו ושנתו נחיתה עליו : ויאמר
 המלך לקרא לחרטמים ולאשפים ולמשפטים
 ולכשדים להגיד למלך חלמתו ויבאו ויעמדו לפני
 3 המלך : ויאמר להם המלך חלום חלמתי ותפעם
 4 רוחי לדעת את החלום : וידברו הכשדים למלך
 יחיד ארמית מלכא לעלמין חיי אמר חלמא לעבדיך
 ה ופשרא נחוא : ענה מלכא ואמר לכשדיא מלתה
 לכשדאויס מני אזריא הן לא תהודעתני חלמא ופשרה הדמין
 6 תתעבדון ובתיכון נולי תשמון : והן חלמא ופשרה
 הנהחון מתנן ונבוכזה ויקר שגיא תקבלון מן קדמי להן
 חלמא

Gggg 4 ד נ



7 חלמא ופשרה החוני: ענו תניגורת ואמרין מלכא
 8 חלמא יאמר לעברוהי ופשרה נהחיה: ענה מלכא
 9 ואמר מן יציב ידע אנא די עדנא אנתון זבנין כל קבל
 10 די חיותון די אזדא מני מלתא: די חן חלמא לא
 11 תהורענני חדה היא דתכון ומלה כדבה ושחיתה
 12 הזמנתון למאמר קדמי עד די עדנא ישתנא להן
 13 חלמא אמרו לי ואנדע די פשרה תהחונני: ענו
 14 כשריא קדם מלכא ואמרין לא איתי אנש על יבשתא
 15 די מלת מלכא יוכל להחיה כל קבל די כל מלך רב
 16 ושליט מלה כדנה לא שאל לכל חרטם ואשף
 17 וכשדי: ומלתא די מלכא שאל יקרה ואחרן לא
 18 איתי די יחונה קדם מלכא להן אלהין די מדרהון עם
 19 בשרא לא איתוהי: כל קבל דנה מלכא בנסוקצף
 20 שניא ואמר להובדה לכל חכימי בבל: ורתא נפקת
 21 וחכימיא מתקטלין ובעו דניאל וחברוהי להתקטלה:
 22 בארין דניאל התיב עטא וטעם לאריוך
 23 רב טבחיא די מלכא די נפק לקטלה לחכימי בבל:
 24 ענה ואמר לאריוך שליטא די מלכא על מרה דתא טו
 25 מהחצפה מן קדם מלכא ארין מלתא הודע אריוך
 26 לדניאל: ודניאל על ובעא מן מלכא די זמן ינתן
 27 לה ופשרא להחיה למלכא:
 28 ארין דניאל
 29 לביתה אזל ולחנניה מישאל ועזריה חברוהי מלתא
 30 הודע: ורחמין למבעא מן קדם אלה שמיא על-
 31 רזא דנה די לא יהוברון דניאל וחברוהי עם שאר
 32 חכימי בבל: ארין לדניאל כחזוא די ליליא רזא גלי
 33 ארין דניאל ברך לאלה שמיא: ענה דניאל ואמר כ
 34 להוא שמה די אלהא מברך מן עלמא ועד עלמא
 35 די חכמתא וגבורתא די לה היא: והוא מהשנא
 36 עדניא

חזמנתון קרי
 Abnuentes,
 nec hoc hu-
 mana esse
 opis conten-
 dentes, gra-
 vi edicto
 percellit, ac
 perdere pa-
 rat.

Quod ubi
 Danieli
 compertum
 fese somni-
 um Regis
 editurum
 atque ex-
 plicaturum
 pollicetur.

פתח באחנח
 Invocata
 Dei ope,
 jamque ar-
 cana visio-
 nis conscissa

כסדאי ק

עֲדַנְיָא וְזַמְנִיָּא מֵהַעֲדָרָה מַלְכִין וּמַהֲקִים מַלְכִין יֵהֵב
 22 חֲכַמְתָּא לְחַכְמִין וּמַנְדַּעָא לִידְעֵי בִּנְיָה : הוּא גַלְיָא
 וְנִהוּרָא ק' עֲמִיקְתָּא וּמִסְתַּרְתָּא יָדַע מַרְבַּח שׁוֹכָא וְנִהוּרָא עֲמָה
 23 שְׂרָא : לְדִי אֱלֹהֵי אֲבֹתַי מֵהוּדָא וּמִשְׁבַּח אֲנִיָּה דִי
 חֲכַמְתָּא וְגִבּוֹרְתָא יִהְבֵּת לִי וְכַעַן הוֹדַעְתָּנִי דִי בְּעִנְיָא
 24 מִנְּךָ דִי מַלְתָּ מַלְכָּא הוֹדַעְתָּנָא : כֹּל קַבְל דְּנַה דְּנִיָּאֵל
 עַל עַל אֲרִיִּיךְ דִי מְנִי מַלְכָּא לְהוֹבֵרָא לְחַכְמֵי כְּבֹל
 אֲזַל וְכֵן אָמַר לֵה לְחַכְמֵי כְּבֹל אֶל תְּהוֹבֵר הַעֲלֵנִי
 קֳדָם מַלְכָּא וּפְשָׂרָא לְמַלְכָּא אֲחִוָּא :

Ad Regem perducitur.

כַּה אֲרִין אֲרִיִּיךְ בְּהַתְּבַהֲלָה הַנְּעַל לְדְנִיָּאֵל קֳדָם
 מַלְכָּא וְכֵן אָמַר לֵה דִי הִשְׁכַּחַת גְּבֹר מִן כְּנֵי
 גְלוּתָא דִי יְהוּד דִי פְשָׂרָא לְמַלְכָּא יְהוּדַע :
 26 עֲנָה מַלְכָּא וְאָמַר לְדְנִיָּאֵל דִי שְׂמָה בְּלִטְשָׂא צַר
 יחיד האיתך כהל להודעתני חלמא די חזירת ופשרה :
 27 עֲנָה דְּנִיָּאֵל קֳדָם מַלְכָּא וְאָמַר רַחֵם דִי מַלְכָּא שְׂאֵל
 לֵא חַכְמִין אֲשַׁפִּין חֲרַטְמִין גְּזִרִין יְכַלִּין לְהַחְזִירָה
 28 לְמַלְכָּא : בְּרַם אִיתִי אֱלֹהֵי בְּשֵׁמִיא גְלָה רַחֵם וְהוֹדַע
 לְמַלְכָּא נְבוּכַדְנֶצַּר מַרְבַּח דִי לְהוּא בְּאַחְרִית יוֹמֵי
 חַלְמָה וְחַזְוֵי רֵאשֵׁה עַל מִשְׁכַּבְךָ דְּנַה הוּא :

יחידה 29 אנתהו מלכא רעיוניך על משכבך יחידה

סִלְקוּ מַרְבַּח דִי לְהוּא אַחְרֵי דְנַה וְגַלְיָא רַחֵם הוֹדַעַךְ מַרְבַּח
 לְדִי לְהוּא : וְאַנְהָ לֹא בְּחַכְמָה דִי אִיתִי בִּי מִן כְּבֹל
 חֵיָּא רַחֵם דְּנַה גְלִי לִי לְהֵן עַל דְּבַרְתָּ דִי פְשָׂרָא
 לְמַלְכָּא יְהוּדַע וְרַעֲיוֹנֵי לְבַבְךָ תְּנַדַּע :

Visum ipsi à Deo per scoporem oblatum edit.

אנתהו מלכא חזה חזירת ואלו צלם
 חר שגיא צלמא דכין רב חזירת קאם לקבלך ורוח
 32 דחיל : הוּא צִלְמָא רֵאשֵׁה דִי רַהֵב טַב חֲרוּחֵי וְרַעֲוֵה
 33 דִי כֶסֶף מַעוּהֵי וִירְכַתְהוּ דִי נַחֵשׁ : שְׁקוּהֵי דִי פְרוּז
 רגלוהי

יחיד' רגלוהי מנהון די פרזל ומנהון די חספ: חזרה חזרת 34 יחיד'

עד די התגזרת אבן די לא בידין ומחרת לצלמא על-

רגלוהי די פרזלא וחספא והדקת המון: בארין דקולה

כחרה פרזלא חספא נחשא כספא ורהבא והון

כעור מן אדרי קיט ונשא המון רוחא וכל-

אתר לא השתכח להון ואכנא די מחרת לצלמא

הות לטור רב ומלאת כל ארעא: דנה חלמא ופשרה 36

Atque in-
terpreta-
tur;

נאמר קדם מלכא: אנתה מלך פא מלכא 37 יחיד'

די אלה שמיא מלכותא חסנא ותקפא ויקרא יחב

לך: ובכל די דארין בני אנשא חזרת ברא ועורף 38

שמיא יחב בידך והשלטך בכלהון אנתה הוא ראשה יחיד'

יחיד' די רחבא: ובתוך תקום מלכו אחרי ארעא מנה 39

ומלכו תליתאה אחרי די נחשא די רשלת בכל-

ארעא: ומלכו רביעא תהוא תקיפה כפרזלא כל מ 39

קבל די פרזלא מהדק וחשל כלא וכפרזלא די

מרעע כל אלן תדק ותרע: ודי חזיתה רגליא 41

יחיד' ואצבעתא מנהון חספ די פחר ומנהון פרזל מלכו יחיד'

פליגה תהוה ומן נצבתא די פרזלא להוא בה כל-

קבל די חזיתה פרזלא מערב בחספ שינא: ואצבעת 42

רגליא מנהון פרזל ומנהון חספ מן קצת מלכותא יחיד'

טח באס'ף

תהוה תקיפא ומנה תהוא תבירה: די חזית 43 וי'ק

פרזלא מערב בחספ שינא מתערבין להון בזרע אנשא

ולא להון דבקין דנה עם דנה הא כדי פרזלא לא

מתערב עם חספא: וכיזמיהון די מלכא אנון יקים 44

Deque
Regno Dei
manifestan-
do illustrem
in modum
vaticina-
tur.

אלה שמיא מלכו די לעלמין לא תתחבל ומלכותה

לעם אחרן לא תשתבך תדק ותספ כל אלן מלכותה

והוא תקום לעלמא: כל קבל די חזית די מטורא מה

אתגזרת אבן די לא בידין והדקת פרזלא נחשא

חספא

חספא כספא ודהבא אלה רב הודע למלכא מה די
להוא אחרי דנה ויצבי חלמא ומהימן פשרה :

בארין מלכא נבוכדנצר נפל על אנפיה 46

ולדניאל סגד ומנחה וניחחין אמר לנסכה לה : ענה 47

מלכא לדניאל ואמר מן קשט די אלה כון הוא אלה

אלהין ומרא מלכין ונגלה רוין די יכלת למגלא רזא

דנה : ארין מלכא לדניאל רבי ומתנן רברכן שניאן 48

יהב לה והשלטה על כל מדינת בבל ורב סגנין על

כל חכימי בבל : ודניאל בעא מן מלכא ומני על 49

עבדתא די מדינת בבל לשרדך מישך ועבד נגו

ודניאל בתרע מלכא :

א נבוכדנצר מלכא עבד צלם דידהב רומה אמין שתין

פתיה אמין שת אקימה בבקעת דורא במדינת בבל :

ונבוכדנצר מלכא שלח למכנשי לאחשדרפניא 2

סגניא ופחותא אדרנוריא גרבריא דתבריא תפתיא

וכל שלטני מדינתא למתא לחנכת צלמא די הקים

נבוכדנצר מלכא : בארין מתכנשין אחשדרפניא 3

סגניא ופחותא אדרנוריא גרבריא דתבריא תפתיא

וכל שלטני מדינתא לחנכת צלמא די הקים

נבוכדנצר מלכא וקאמין לקבל צלמא די הקים

נבוכדנצר : וכרוזא קרא בחיל לכון אמרין עממיא 4

דאמיא ולשניא : בעדנא די תשמעון קל קרנא

משרוקיתא קיתרס סבכא פסנתרין סומפניה וכל זני 5

זמרא תפלון ותסגדון לצלם דהבא די הקים נבוכדנצר

מלכא : ומן די לא יפלו ויסגד בה שעתא יתרמא 6

לגוא אתון נורא יקרתא : כל קבל דנה בה זמנא 7

כדי שמעין כל עממיא קל קרנא משרוקיתא קיתרס

שבכא פסנתרין וכל זני זמרא נפלין כל עממיא אמיא

ולשניא

Cap. III.
Nebucad-
nezar in
honorem
Deorum
suorum
imaginem
auream
consecrat.

46

47

48

49

א

3

וקימין ק

4

ה

ותיר

6

7

ותיר